

REGLEMENT DU JEU-CONCOURS FR/NL/EN

« La Grande Roue des Œufs de Pâques »

GRATUIT ET SANS OBLIGATION D'ACHAT

JURATOYS SAS, Société par Actions Simplifiée, au capital de 1.600.000 € inscrite au RCS Lons le Saunier sous le numéro 453 389 660 et dont le siège social est situé 13 rue de l'Industrie 39270 ORGELET France, ci-après dénommée « l'Organisateur », **organise un jeu-concours gratuit et sans obligation d'achat, dont les modalités, conditions de participation, lot(s) et règles sont définis dans le présent règlement.**

L'Organisateur se réserve le droit, si les circonstances l'exigent, de modifier, compléter, proroger, suspendre, annuler ou reporter tout ou partie du Jeu-Concours, sans préavis, sans qu'aucun dédommagement ne puisse être réclamé, ou que sa responsabilité ne puisse être engagée de ce fait.

I. Acceptation du règlement :

Chaque participant déclare avoir pris connaissance du présent règlement de jeu. La participation est soumise à l'acceptation expresse et sans réserve du présent règlement par le participant ou son représentant légal.

Tout contrevenant à l'une ou plusieurs dispositions du présent règlement sera privé de la possibilité de participer au Jeu-Concours, sera disqualifié ou sera privé du lot qu'il aurait pu éventuellement gagner.

II. Conditions de participation

GRATUITE	La participation au jeu-concours est gratuite et sans obligation d'achat. Le participant ne doit payer quoique ce soit d'autre que les coûts inévitables liés à la réponse (communication non surtaxée). L'Organisateur s'engage à rembourser à tout participant qui en fait la demande dans les conditions de l'article IV les frais de connexion engagés pour participer au Jeu-concours.
CONDITIONS D'AGE	Le Jeu-Concours est ouvert à toute personne physique majeure.
TERRITOIRE	Le jeu-concours est limité à la France métropolitaine & à la Belgique. Le participant doit être domicilié dans ces territoires.
CONDITIONS D'ACCES	Le participant doit disposer d'un accès Internet et d'une adresse de courrier électronique. La participation ne nécessite pas la détention d'un compte sur le site lilliputiens.com.
ACCES AU JEU-CONCOURS	Le jeu-concours est accessible à l'adresse suivante : https://www.lilliputiens.com , adresse à laquelle est également consultable et téléchargeable le présent règlement. Le règlement sera adressé gratuitement dans son intégralité à toute personne qui en fera la demande à l'Organisateur, pendant la durée du Jeu-Concours.
UNE PERSONNE = UNE PARTICIPATION	La participation est strictement nominative et personnelle, chaque personne ne pouvant participer qu'une seule fois par jour. Cela signifie qu'une personne ne peut renseigner qu'une seule adresse email pour participer aux instants gagnants. Chaque participant s'engage à se comporter de façon loyale et notamment à : <ul style="list-style-type: none">• Ne pas utiliser plusieurs adresses mail pour une même personne physique ;• Ne pas participer au Jeu-Concours à partir de l'adresse électronique d'un autre participant.

EXCLUSION	Sont exclus les membres du personnel de l'Organisateur, ainsi que leur famille.
-----------	---

III. Principes et modalités du Jeu-concours

INTITULE DU JEU-CONCOURS	La Grande Roue des Œufs de Pâques
DATES DU JEU-CONCOURS	Le jeu-Concours se déroulera du 11 au 24 mars 2024, de 10h à 23h59.
NOMBRE DE GAGNANT(S) ET LOT(S) A GAGNER	<p>Nombre de gagnant(s) : 70</p> <p>Le(s) gagnant(s) se verra/verront attribuer le(s) lot(s) suivant(s) :</p> <p>42 x 83430 – Œuf Dansant Joe le Dragon, 14 x 83431 – Œuf Dansant Paulette la Poulette et 14 x 83432 – Œuf Dansant Gaspard le Canard.</p> <p>Valeur totale des lots : 1259.30€.</p> <p>Le(s) lot(s) n'est/ne sont ni échangeable(s) ni contre d'autres prix, ni contre sa/leur valeur, ni contre tout autre bien ou service.</p>
QUE FAUT-IL FAIRE POUR PARTICIPER ?	<p>Pour participer, il convient aux participants de se rendre à l'adresse précisée ci-dessus à ACCES AU JEU-CONCOURS et de :</p> <p>Compléter le formulaire en donnant nom, prénom et adresse email. Il aura ensuite accès à une page 'Roue à tourner', lui permettant de participer aux instants gagnants. 1 œuf dansant à gagner par instant gagnant.</p>
INSTANTS GAGNANTS	<p>Le nombre d'instants gagnants sur la durée du concours est de 70. Le premier joueur à participer dans l'un des créneaux définis comme gagnants remporte le lot en jeu. Afin de bénéficier de son lot, il suffira au gagnant d'ajouter au panier du site lilliputiens.be le code promo communiqué sur la page dédiée aux gagnants. Le lot sera ajouté gratuitement au panier. Des frais de port à partir de 6.90€ seront facturés si la commande n'atteint pas 40€ (Franco habituel du site).</p>

Le gagnant sera informé de son gain, le cas échéant, dès sa participation à la roue.

Le gagnant autorise l'Organisateur à procéder aux vérifications nécessaires pour vérifier son identité et ses adresses postale et/ou internet.

IV. Jeu-concours gratuit et sans obligation d'achat

Le Jeu-concours est gratuit et sans obligation d'achat.

L'Organisateur s'engage à rembourser à tout participant qui en fait la demande les frais de connexion engagés pour participer au Jeu-concours.

Le montant remboursé sera calculé sur la base d'une estimation forfaitaire de la durée de connexion nécessaire pour participer dans la limite de trois (3) minutes.

Les remboursements sont limités à un remboursement par participant sur toute la durée du Jeu-concours.

La demande de remboursement doit être effectuée par écrit, sous enveloppe timbrée au tarif lent en vigueur et adressée à :

JURATOYS – 13 rue de l'Industrie – 39270 ORGELET – France.

- Indiquer les nom, prénom, adresse postale personnelle et identifiant (adresse email),
- Indiquer les dates, heures et durée de connexion au site et à la page concernée pour le mois donné,
- Joindre la facture détaillée du fournisseur d'accès internet auquel il est abonné, faisant apparaître la date et l'heure de ses connexions au site et à la page concernée clairement soulignées. Les coordonnées du participant devront être les mêmes que celles de la facture FAI,
- Être accompagnée d'un relevé d'identité bancaire (ou RIP, ou RICE),
- Être accompagnée d'une photocopie d'une pièce d'identité,

- Chaque envoi ne doit comprendre qu'une seule demande de remboursement, pour un seul et unique participant.

Les participants sont informés que, étant observé qu'en l'état actuel des offres de service et de la technique, certains fournisseurs d'accès à Internet offrent une connexion gratuite ou forfaitaire aux internautes. Il est néanmoins expressément précisé que tout accès au Jeu-concours s'effectuant sur une base gratuite ou forfaitaire (telle que notamment connexion par câble, ADSL ou liaison spécialisée) ne pourra donner lieu à aucun remboursement, dans la mesure où l'abonnement aux services du fournisseur d'accès est dans ce cas contracté par l'internaute pour son usage de l'internet en général et que le fait de participer au Jeu-concours ne lui occasionne aucun frais ou débours supplémentaire.

V. Données personnelles

L'Organisateur collecte les données des participants pour pouvoir les identifier en tant que participant au Jeu-concours, les enregistrer et pour pouvoir communiquer avec eux d'une part sur la vie et déroulé de cette opération et d'autre part pour prendre contact avec eux dans le cas où le participant est reconnu gagnant et le cas échéant, attribution du lot. La collecte des données repose sur le consentement du participant. En acceptant de participer au jeu-Concours, le participant consent à ce que ses données soient traitées conformément au présent article.

Les données sont conservées pour la durée nécessaire au traitement et gestion du Jeu-Concours.

Conformément à la Loi n°78-17 du 6 janvier 1978 modifiée, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, le participant dispose d'un droit d'accès, de rectification, d'opposition et d'effacement des données à caractère personnel le concernant.

Chaque participant peut exercer ses droits en adressant un mail au Responsable de Traitement à l'adresse mail suivante : dpo@juratoys.com ou en écrivant à l'adresse postale suivante : DPO JURATOYS – 13 rue de l'Industrie – 39270 ORGELET – France.

Une réponse sera adressée par l'Organisateur dans un délai de dix (10) jours suivant la réception de la demande. Chaque participant dispose du droit d'introduire une demande une réclamation auprès de la CNIL : www.cnil.fr.

VI. Litiges

La nullité, l'inapplication temporaire ou permanente d'une ou plusieurs dispositions du présent règlement ne vaut aucunement renonciation de l'Organisateur à se prévaloir des autres clauses du règlement qui continuent à produire pleinement leurs effets.

Le Jeu-Concours et le présent règlement sont soumis au droit français.

En cas de différends entre les parties, elles rechercheront, avant toute action contentieuse, un accord amiable et se communiqueront à cet effet tous les éléments d'information nécessaires.

A défaut de règlement amiable du litige dans un délai maximum de trois (3) mois, tout litige sera soumis aux juridictions françaises compétentes.

WEDSTRIJDREGELS FR/NL/EN
« Het reuzenrad met paaseieren »
GRATIS EN ZONDER AANKOOPVERPLICHTING

JURATOYS SAS, Société par Actions Simplifiée (vereenvoudigde naamloze vennootschap), met een kapitaal van € 1.600.000, ingeschreven bij het RCS Lons le Saunier onder nummer 453 389 660 en waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 13 rue de l'Industrie 39270 ORGELET Frankrijk, hierna te noemen "de Organisator", organiseert een gratis wedstrijd zonder aankoopverplichting, waarvan de voorwaarden, deelnemingsvoorwaarden, prijs of prijzen en het reglement in dit reglement worden gedefinieerd.

De Organisator behoudt zich het recht voor om, indien de omstandigheden dit vereisen, de Prijsvraag geheel of gedeeltelijk te wijzigen, aan te vullen, uit te breiden, op te schorten, te annuleren of uit te stellen, zonder voorafgaande kennisgeving, zonder dat hiervoor enige schadevergoeding kan worden geëist of de Organisator hiervoor aansprakelijk kan worden gesteld.

I. Aanvaarding van de regels :

Elke deelnemer verklaart dat hij/zij dit reglement heeft gelezen. Deelname is onderworpen aan de uitdrukkelijke en onvoorwaardelijke aanvaarding van deze regels door de deelnemer of zijn/haar wettelijke vertegenwoordiger.

Eenieder die in strijd handelt met een of meer bepalingen van deze regels wordt de mogelijkheid ontnomen om deel te nemen aan de Prijsvraag, wordt gediskwalificeerd of wordt beroofd van een eventueel gewonnen prijs.

II. Voorwaarden voor deelname

GRATIS	Deelname aan de wedstrijd is gratis en er is geen aankoopverplichting. De deelnemer hoeft niets te betalen, behalve de onvermijdelijke kosten in verband met het antwoord (communicatie zonder toeslag). De Organisator verbindt zich ertoe elke deelnemer die hierom verzoekt, onder de voorwaarden van artikel IV, de verbindingskosten te vergoeden die hij heeft gemaakt om deel te nemen aan de wedstrijd.
LEEFTIJD	De wedstrijd staat open voor alle natuurlijke personen die meerderjarig zijn.
TERRITORIE	De wedstrijd is beperkt tot het Franse vasteland en België. Deelnemers moeten in deze gebieden woonachtig zijn.
TOEGANGSVORWAARDEN	De deelnemer moet toegang hebben tot internet en een e-mailadres. Deelname vereist geen account op de lilliputiens.com website.
TOEGANG TOT DE WEDSTRIJD	De wedstrijd is toegankelijk op het volgende adres: https://www.lilliputiens.com , waar dit reglement ook kan worden geraadpleegd en gedownload. Het volledige reglement wordt gratis toegezonden aan iedereen die er tijdens de competitie bij de Organisator om vraagt.
ÉÉN PERSOON = ÉÉN INSCHRIJVING	Deelname is strikt nominatief en persoonlijk, en elke persoon mag slechts één keer per dag deelnemen. Dit betekent dat een persoon slechts één e-mailadres mag opgeven om deel te nemen aan de prijstrekkingen. Elke deelnemer verplicht zich om zich eerlijk te gedragen en in het bijzonder om :

	<ul style="list-style-type: none"> • Niet meerdere e-mailadressen gebruiken voor dezelfde natuurlijke persoon; • Niet deelnemen aan de Prijsvraag vanaf het e-mailadres van een andere deelnemer.
EXCLUSIE	Personeelsleden van de Organisator en hun gezinnen zijn uitgesloten.

III. Principes en voorwaarden van het vergelijkend onderzoek

TITEL VAN DE WEDSTRIJD	Het paaseirad
WEDSTRIJDDATA	De wedstrijd loopt van 11 tot 24 maart 2024, van 10.00 tot 23.59 uur.
AANTAL WINNAAR(S) EN TE WINNEN PRIJS OF PRIJZEN	<p>Aantal winnaar(s): 70</p> <p>De winnaar(s) ontvangen de volgende prijs(sen):</p> <p>42 x 83430 - Joe de Draak Dansend Ei, 14 x 83431 - Paulette de Kip Dansend Ei en 14 x 83432 - Gaspard de Eend Dansend Ei. Totale waarde van de prijzen: €1259,30.</p> <p>De prijs(sen) is/zijn niet inwisselbaar voor andere prijzen, voor de waarde ervan of voor andere goederen of diensten.</p>
WAT MOET JE DOEN OM DEEL TE NEMEN?	<p>Om deel te nemen, moeten deelnemers naar het adres gaan dat hierboven staat onder TOEGANG TOT HET SPEL TEGEN DE WEDSTRIJD en :</p> <p>Het formulier invullen met hun voornaam, achternaam en e-mailadres. Ze krijgen dan toegang tot een pagina van het 'Draaischijf' waarmee ze kunnen deelnemen aan de instant winnaars. 1 dansend ei te winnen per winnende instant.</p>
DIRECTE WINNAARS	<p>Er zullen 70 directe winnaars zijn tijdens de duur van de wedstrijd. De eerste speler die deelneemt aan een van de winnende slots wint de prijs. Om van de prijs te kunnen genieten, hoeft de winnaar enkel de promotiecode die op de pagina van de winnaars wordt vermeld, toe te voegen aan het winkelmandje op de website lilliputiens.be. De prijs zal gratis aan het winkelmandje worden toegevoegd. Portokosten vanaf € 6,90 worden in rekening gebracht als de bestelling niet meer dan € 40 bedraagt (gebruikelijke portokosten op de site).</p>

De winnaar wordt op de hoogte gesteld van zijn/haar winst, indien van toepassing, zodra hij/zij deelneemt aan het rad.

De winnaar geeft de Organisator toestemming om de nodige controles uit te voeren om zijn/haar identiteit en post- en/of internetadressen te verifiëren.

IV. Vrije concurrentie zonder koopverplichting

De wedstrijd is gratis en aankoop is niet nodig.

De Organisator verplicht zich om iedere deelnemer die hierom verzoekt de verbindingskosten te vergoeden die gemaakt zijn om deel te nemen aan de Prijsvraag.

Het terugbetaalde bedrag wordt berekend op basis van een forfaitaire schatting van de verbindingstijd die nodig is om deel te nemen, met een maximum van drie (3) minuten.

Vergoedingen zijn beperkt tot één per deelnemer voor de volledige duur van de Prijsvraag.

Verzoeken tot terugbetaling dienen schriftelijk te worden ingediend, in een envelop gefrankeerd tegen het huidige langzame tarief en verstuurd te worden naar :

JURATOYS– 13 rue de l'Industrie – 39270 ORGELET – France.

- Geef je achternaam, voornaam, persoonlijk postadres en gebruikersnaam (e-mailadres) op,
- Vermeld de data, tijdstippen en duur van de verbinding met de site en de betreffende pagina gedurende de maand in kwestie,
- Voeg de gedetailleerde factuur bij van de internetprovider waarbij hij/zij is geabonneerd, met daarop de datum en tijd van zijn/haar verbindingen met de site en de betreffende pagina duidelijk onderstreept. De contactgegevens van de deelnemer moeten dezelfde zijn als die op de factuur van de internetprovider,
- vergezeld zijn van een bankafschrift (of RIP, of RICE),
- vergezeld zijn van een fotokopie van een identiteitsbewijs,
- Elke zending mag slechts één verzoek tot terugbetaling bevatten, voor één enkele deelnemer.

Deelnemers worden geïnformeerd dat, gezien de huidige stand van service en technologie, sommige internetproviders een gratis of flat-rate verbinding aanbieden aan internetgebruikers. Er wordt echter uitdrukkelijk vermeld dat toegang tot de Prijsvraag op een gratis of forfaitaire basis (zoals een verbinding via kabel, ADSL of een gespecialiseerde verbinding) geen aanleiding kan geven tot enige vergoeding, voor zover het abonnement op de diensten van de toegangsprovider in dit geval door de internetgebruiker wordt aangegaan voor zijn/haar gebruik van het internet in het algemeen en het feit dat hij/zij deelneemt aan de Prijsvraag er niet toe leidt dat hij/zij extra kosten of uitgaven maakt.

V. Persoonlijke gegevens

De Organisator verzamelt de gegevens van de deelnemers om hen te kunnen identificeren als deelnemers aan de wedstrijd, om hen te registreren en om met hen te kunnen communiceren over het leven en het verloop van deze actie en ook om contact met hen op te nemen als de deelnemer als winnaar wordt erkend en, indien van toepassing, om de prijs toe te kennen. Het verzamelen van gegevens is gebaseerd op de toestemming van de deelnemer. Door in te stemmen met deelname aan de wedstrijd, stemt de deelnemer ermee in dat zijn/haar gegevens worden verwerkt in overeenstemming met dit artikel.

De gegevens worden bewaard gedurende de tijd die nodig is voor het verwerken en beheren van de Game-Contest.

Overeenkomstig de gewijzigde wet nr. 78-17 van 6 januari 1978 met betrekking tot informatica, bestanden en burgerlijke vrijheden, hebben de deelnemers recht op toegang, rectificatie, verzet en verwijdering van hun persoonsgegevens.

Elke deelnemer kan zijn/haar rechten uitoefenen door een e-mail te sturen naar de Data Controller op het volgende e-mailadres: dpo@juratoys.com of door te schrijven naar het volgende postadres: DPO JURATOYS - 13 rue de l'Industrie - 39270 ORGELET - Frankrijk.

De Organisator zal binnen tien (10) dagen na ontvangst van het verzoek een antwoord sturen.

Elke deelnemer heeft het recht een klacht in te dienen bij de CNIL: www.cnil.fr.

VI. Geschillen

De ongeldigheid of tijdelijke of permanente niet-toepasselijkheid van een of meerdere bepalingen van dit reglement betekent in geen geval dat de Organisator afziet van zijn recht om zich te beroepen op de andere bepalingen van het reglement, die volledig van kracht blijven.

De Wedstrijd en dit reglement zijn onderworpen aan het Franse recht.

In geval van een geschil tussen de partijen, zullen zij streven naar een minnelijke schikking alvorens gerechtelijke stappen te ondernemen en zullen zij elkaar hiertoe alle nodige informatie verschaffen.

Bij gebreke aan een minnelijke schikking van het geschil binnen een termijn van maximaal drie (3) maanden, zal elk geschil worden voorgelegd aan de bevoegde Franse rechtbanken.

COMPETITION RULES FR/NL/EN
"The Easter Egg Ferris Wheel
FREE OF CHARGE AND WITH NO OBLIGATION TO BUY

JURATOYS SAS, a simplified joint stock company with capital of €1,600,000, registered with the Lons le Saunier Trade and Companies Register under number 453 389 660 and whose registered office is located at 13 rue de l'Industrie 39270 ORGELET France, hereinafter referred to as "the Organizer", is organizing a free competition with no obligation to purchase, the terms, conditions of participation, prize(s) and rules of which are defined in the present rules.

The Organizer reserves the right, if circumstances so require, to modify, supplement, extend, suspend, cancel or postpone all or part of the Contest, without prior notice, without any compensation being claimed, or its liability being incurred as a result.

I. Acceptance of the rules :

Each participant declares that he/she has read and understood these rules. Participation is subject to express and unreserved acceptance of these rules by the participant or his/her legal representative.

Any person who contravenes one or more of the provisions of the present rules will be deprived of the possibility of participating in the Contest, will be disqualified or will be deprived of any prize that he/she may have won.

II. Conditions of participation

FREE OF CHARGE	Participation in the competition is free of charge and no purchase is necessary. The participant does not have to pay anything other than the unavoidable costs related to the answer (communication not surcharged). The Organizer undertakes to reimburse any participant who so requests, under the conditions set out in Article IV, the connection costs incurred to take part in the Contest.
AGE REQUIREMENTS	The competition is open to all natural persons of legal age.
TERRITORY	The competition is limited to metropolitan France and Belgium. Participants must be domiciled in these territories.
ACCESS CONDITIONS	Participants must have Internet access and an e-mail address. Participation does not require an account on the lilliputiens.com website.
ACCESS TO THE COMPETITION	The competition can be accessed at the following address: https://www.lilliputiens.com , where the present rules can also be consulted and downloaded. The rules will be sent free of charge in their entirety to any person who requests them from the Organizer, for the duration of the Contest.
ONE PERSON = ONE ENTRY	Participation is strictly nominative and personal, and each person may only participate once per day. This means that a person may enter only one email address to participate in the winning instants. Each participant agrees to behave in a fair manner and in particular to : <ul style="list-style-type: none"> • Not to use several e-mail addresses for the same person; • Not to participate in the Contest from the e-mail address of another participant.

EXCLUSION	Members of the Organizer's staff and their families are excluded.
-----------	---

III. Principles and terms of the competition

TITLE OF THE COMPETITION	The Easter Egg Ferris Wheel
CONTEST DATES	The competition will run from March 11 to 24, 2024, from 10am to 11:59pm.
NUMBER OF WINNER(S) AND PRIZE(S) TO BE WON	Number of winner(s): 70 The winner(s) will be awarded the following prize(s): 42 x 83430 - Dancing Egg Joe the Dragon, 14 x 83431 - Dancing Egg Paulette the Chicken and 14 x 83432 - Dancing Egg Gaspard the Duck. Total value of prizes: 1259.30€. The prize(s) is/are not exchangeable for other prizes, for its/their value, or for any other goods or services.
WHAT DO I NEED TO DO TO TAKE PART?	To participate, participants must go to the address specified above at ACCESS TO THE CONTEST-GAME and : Complete the form, giving name, first name and e-mail address. They will then have access to a 'Spinning Wheel' page, enabling them to take part in the prize draws. 1 dancing egg to be won per winning instant.
INSTANT WINNERS	The number of winning moments over the duration of the contest is 70. The first player to participate in one of the winning slots wins the prize. In order to receive their prize, the winner simply needs to add the promotional code communicated on the winners' page to the basket on the lilliputiens.be website. The prize will be added to the basket free of charge. Postage costs starting at 6.90€ will be charged if the order does not reach 40€ (usual site postage).

The winner will be informed of his/her win, if any, as soon as he/she participates in the wheel.

The winner authorizes the Organizer to verify his/her identity and postal and/or Internet addresses.

IV. Free, no-obligation competition

The competition is free and no purchase is necessary.

The Organizer undertakes to reimburse any participant who so requests the connection costs incurred to participate in the Contest.

The amount reimbursed will be calculated on the basis of a flat-rate estimate of the connection time required to participate, up to a maximum of three (3) minutes.

Reimbursements are limited to one per participant for the duration of the Contest.

Requests for reimbursement must be made in writing, in a stamped envelope at the current slow rate, and sent to :

JURATOYS– 13 rue de l'Industrie – 39270 ORGELET – France.

- Enter surname, first name, personal postal address and username (email address),
- Indicate the dates, times and duration of connection to the site and the page concerned for the month in question,
- Enclose a detailed invoice from the Internet service provider to which he or she subscribes, clearly underlining the date and time of his or her connections to the site and page concerned. The participant's contact details must be the same as those on the ISP invoice,
- Be accompanied by a bank statement (or RIP, or RICE),
- Be accompanied by a photocopy of an identity document,
- Each shipment must include only one request for reimbursement, for a single participant.

Participants are informed that, given the current state of service and technology, some Internet service providers offer a free or flat-rate connection to Internet users. However, it is expressly stipulated that any access to the Contest made on a free or flat-rate basis (such as connection by cable, ADSL or specialized connection) will not give rise to any reimbursement, insofar as the subscription to the services of the access provider is in this case contracted by the Internet user for his or her use of the Internet in general, and that participation in the Contest does not incur any additional costs or expenses.

V. Personal data

The Organizer collects the participants' data in order to identify them as participants in the Contest, to register them and to be able to communicate with them about the life and progress of this operation and to contact them in the event that the participant is recognized as a winner and, if applicable, to award the prize. Data collection is based on the participant's consent. By agreeing to take part in the competition, the participant consents to his/her data being processed in accordance with the present article.

Data will be kept for the time required to process and manage the Game-Contest.

In accordance with the French Data Protection Act no. 78-17 of January 6, 1978, as amended, participants have the right to access, rectify, oppose and delete their personal data.

Participants may exercise their rights by sending an e-mail to the Data Controller at the following e-mail address: dpo@juratoys.com or by writing to the following postal address: DPO JURATOYS - 13 rue de l'Industrie - 39270 ORGELET - France.

A reply will be sent by the Organizer within ten (10) days of receipt of the request.

Each participant has the right to lodge a complaint with the CNIL: www.cnil.fr.

VI. Disputes

The invalidity or temporary or permanent inapplicability of one or more provisions of these rules shall not in any way constitute a waiver by the Organizer of its right to invoke the other clauses of the rules, which shall continue to have full effect.

The Contest and these rules are governed by French law.

In the event of a dispute between the parties, they shall seek an amicable settlement before taking any legal action, and shall provide each other with all necessary information for this purpose.

Failing amicable settlement of the dispute within a maximum period of three (3) months, any dispute shall be referred to the competent French courts.